

PROTOKOL
z 19. zasedání Česko-polské mezivládní komise
pro přeshraniční spolupráci
22. - 23. října 2013, Ratiboř

Ve dnech 22. - 23. října 2013 proběhlo v Ratiboři 19. zasedání Česko-polské mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci, dále Komise. Složení delegací je uvedeno v přílohách 1 a 2 tohoto protokolu.

Polské části Komise předsedala paní Joanna Kapuścińska, zástupkyně ředitele Odboru Mezinárodní spolupráce a evropských fondů Ministerstva vnitra Polské republiky. České části Komise předsedal pan Jiří Čištecký, ředitel Odboru států střední Evropy Ministerstva zahraničních věcí České republiky.

Předsdkyně polské delegace paní Joanna Kapuścińska přivítala účastníky zasedání Komise v Ratiboři a poděkovala náměstkovi slezského vojvody panu Piotru Spyrovi a primátorovi Ratiboře panu Mirosławu Lenkovi a Euroregionu Silesia za pomoc v pořádání zasedání Komise. Zdůraznila, že na letošní zasedání byli pozváni zástupci zemí, vojvodství, krajů, měst a obcí z česko-polského příhraničí a zástupci všech šesti euroregionů. Předsdkyně polské delegace uvítala, že je zasedání Komise pořádáno v regionu, který se aktivně účastní přeshraniční spolupráce.

Polská a Česká republika musí vynaložit veškeré úsilí pro rozvoj politické a ekonomické spolupráce. Výsledky mezivládních konzultací ze dne 13. května 2013 jsou dobrým východiskem pro určení česko-polských prioritních témat na nejbližší léta, včetně témat spolupráce přeshraniční.

Polsko i Česko by se měly snažit o posílení vzájemného povědomí obou zemí, založeného na solidních znalostech a dobré pověsti, která je důležitým základem pro další rozvoj oboustranné spolupráce ve všech oblastech života společnosti.

Vedoucí české delegace Jiří Čištecký poděkoval za pozvání do Slezského vojvodství a uvítal možnost seznámit se s dalším z aktivních česko-polských příhraničních regionů. Zdůraznil, že přeshraniční spolupráce není dnes spoluurčována pouze místní občanskou společností a samosprávou a úřady státní správy, ale do značné míry i Evropskou unií, jejíž fondy regiony využívají. Český spolupředseda očekává, že hlavními tématy jednání pracovních skupin budou otázky spojené s novou finanční perspektivou EU pro období 2014-2020. Náměty z pracovních skupin by měly také posloužit jako podklad pro společné zasedání české a polské vlády plánované v nadcházejícím roce.

Účastníky zasedání komise uvítali: pan Martin Svárovský, zástupce velvyslance České republiky ve Varšavě, pan Marek Minarczuk, zástupce velvyslance Polské republiky v Praze a pan Mirosław Lenk, primátor Ratiboře a předseda správní rady Sdružení obcí povodí Horní Odry v Ratiboři.

Po zahájení zasedání se členové pracovních skupin setkali za účelem projednání výsledků spolupráce v období od minulého zasedání Komise a dohodli témata a úkoly pro příští rok.

Nejdůležitější výsledky spolupráce pracovních skupin za uplynulé období, stejně jako priority pro r. 2014 jsou uvedeny níže.

Pracovní skupina pro hospodářství, obchod a dopravní infrastrukturu

Komise vyslechla zprávu spolupředsedů pracovní skupiny o činnosti v období od posledního zasedání Komise.

Komise zaznamenala, že letošní zasedání pracovní skupiny pro hospodářství, obchod a dopravní infrastrukturu proběhlo ve dnech 6.-7. června 2013 v Jelení Hoře v Polsku. Témata zasedání podobně jako v předchozích letech byla:

- hospodářská a obchodní spolupráce,
- spolupráce celních orgánů,
- dopravní infrastruktura a plány pro nejbližší roky.

Hospodářská a obchodní spolupráce

Komise s uspokojením přijala informaci o úspěšném rozvoji česko-polských hospodářských vztahů. Vysoce ocenila oblast hospodářské a obchodní spolupráce. Existuje politická vůle pro další rozvoj spolupráce zejména v oblasti energetiky a dopravní infrastruktury. Komise zdůraznila, že pro další vývoj hospodářské spolupráce a spolupráce podnikatelů obou zemí je obzvláště důležitý rozvoj dopravní infrastruktury, která nadále představuje závažnou překážku.

Česká republika a Polská republika jsou strategickými obchodními partnery. Důležitou roli zde hraje přeshraniční spolupráce. Díky hospodářským komorám, euroregionům a státní správě (celní správě, policii, hasičům) bylo dosaženo dobrých hospodářských výsledků. Ve II. pololetí roku 2012 a v roce 2013 proběhlo mnoho návštěv na nejvyšší úrovni (návštěvy prezidentů, premiérů), česko-polské mezivládní konzultace a také hospodářská fóra a konference.

Komise vysoce ocenila realizované propagační akce, které příznivě ovlivňují další spolupráci a efektivní činnost hospodářských komor obou zemí. Výsledkem společných aktivit je mj. vytvoření informačně-poradenských institucí pro podnikatele v Přerově a Bielsku-Bialé. Komise pozitivně zhodnotila projekt realizovaný třemi regionálními komorami v Jablonci nad Nisou, Hradci Králové a Náchodě na české straně a třemi institucemi na straně polské: Krkonošskou agenturou regionálního rozvoje, Hospodářskou komorou ve Svidnici a Regionální hospodářskou komorou v Opoli. Cílem projektu je poskytování pomoci podnikatelům mj. prostřednictvím právního a finančního poradenství a vyhledávání obchodních partnerů a zajímavých nabídek. Byla zaznamenána důležitá iniciativa pro podnikatele, sice projekt Hospodářské komory v Náchodě, týkající se standardizace činnosti komor v česko-polském pohraničí pokud jde o pořádání burz a veletrhů pro podnikatele a podporu firmám.

Komise vysoce oceňuje aktivity vyvíjené Česko-polskou obchodní komorou v Ostravě.

Komise vzala na vědomí, že během realizace projektů v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika je problémem i nadále předfinancování, protože komory nemají dostatečné finanční prostředky.

Polská strana se znepokojením zaznamenala v České republice probíhající negativní kampaň převážně českých médií, týkající se kvality polských potravin. Tato kampaň nepříznivě ovlivňuje obraz polského vývozu zemědělsko-potravinářského zboží.

Záměrem polské strany je bližší spolupráce orgánů zodpovědných za kontrolu kvality potravin a informační a propagační aktivity, jejichž cílem je prezentace českých a polských potravin vysoké kvality.

V souvislosti s výše uvedeným a v návaznosti na ujednání spolupředsedů Komise ze dne 23. dubna 2013 je polská strana připravena přijmout opatření pro reaktivaci Pracovní skupiny pro zemědělství a potravinářský průmysl.

Celní problematika

Komise s potěšením přijala informaci, že současná spolupráce v příhraničí mezi celními orgány České a Polské republiky probíhá velmi dobře. Pozitivním příkladem realizované spolupráce je působení společných institucí: Kudowa Słone na polské straně a Chotěbuz na straně české, zřízených na základě čl. 6 Smlouvy mezi Českou republikou a Polskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a o spolupráci v příhraničních oblastech, týkající se hlavně předávání informací a společných kontrol v česko-polském příhraničí. Dobrým příkladem spolupráce je i organizace společných hlídek celních orgánů obou zemí.

Dopravní problematika

Komise zdůraznila důležitost vzájemné spolupráce při výstavbě moderních dopravních spojení mezi oběma zeměmi, zejména v oblasti rychlostních silnic S3 na polské straně a R11 na straně české. Tato spolupráce by měla zahrnovat jak strategická řešení, tak technické konzultace a průběžnou výměnu informací na všech úrovních investičního procesu.

Z podnětu pracovní skupiny proběhla setkání odborníků z oblasti silniční a železniční dopravy z obou států. Bylo dohodnuto, že:

- obě strany přistoupí k výstavbě přeshraničního silničního spojení S3-R11 v co nejrychlejším možném termínu, k čemuž by mělo dojít v období 2014 – 2020;
- bude se pokračovat v aktivitách spojených s provozem přeshraničních železničních spojení, včetně trati na úseku Mikulovice - Głucholazy – Jindřichov ve Slezsku a trati na trojmezí hranic CZ-PL-DE, spojující obce Liberec – Porajów - Žitava.

Komise s potěšením přijala informaci tom, že 1. června 2013 byla zprovozněna silnice na trojmezí hranic CZ-PL-DE, spojující obce Hrádek nad Nisou – Bogatynia – Žitava.

V návaznosti na závěry mezivládních konzultací ministrů dopravy dne 13. května 2013 ve Varšavě je v r. 2014 v Praze plánována konference za účasti ministrů dopravy obou zemí. Jejím cílem je povzbuzení dopravní činnosti českých a polských firem a optimalizace dopravního spojení mezi oběma zeměmi a také tranzitu přes polské námořní přístavy.

Komise očekává další výsledky činnosti pracovní skupiny v oblasti dopravních spojení, zejména ve zlepšení kvality hlavních železničních tratí mezi ČR a Polskem. Komise i nadále zdůrazňuje nutnost rychlého rozvoje dopravní infrastruktury s cílem prohlubování vzájemných hospodářských, obchodních a sociálních vztahů.

Komise doporučila, aby se pracovní skupina setkala v roce 2014 na území České republiky.

Pracovní skupina pro migraci pracovních sil a sociální pojištění

Komise přijala informaci o prováděné aktualizaci složení polské části pracovní skupiny. Průběžně realizují Evropské služby zaměstnanosti EURES podle jednotných standardů úkoly z oblasti migrace pracovních sil a v souladu s předpisy Evropské unie poskytují služby pro občany našich zemí, související s koordinací systémů sociálního zabezpečení. Spolupráce rovněž probíhá prostřednictvím fungujících partnerství přeshraniční EURES-T, „Beskydy” a „TriRegio”, zabývajících se problematikou trhu práce.

V rámci lokální spolupráce úřadů práce se v příhraničí pravidelně konají akce spojené s přeshraničním pracovním trhem, mj. Poradenské dny, Dny pracovní mobility, informační semináře na téma vzdělávání a studia v Polsku a v Česku a Přeshraniční informační a náborové dny. Pravidelně jsou rovněž pořádány Evropské veletrhy pracovních příležitostí, podnikání a vzdělávání, a také pracovní burzy, připravené lokálními příhraničními úřady práce.

Předseda české části pracovní skupiny, zastupující Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, vyjádřil vůli pokračovat v aktivitách pracovní skupiny a předložil návrh změny jejího názvu na Pracovní skupinu pro práci a sociální věci.

Pracovní skupina pro předcházení katastrofám, živelním pohromám, haváriím a odstraňování jejich následků

Komise vyzdvihla kvalitní spolupráci koordinovanou prostřednictvím pracovní skupiny v období mezi 18. a 19. zasedáním. Seznámila se s podrobnostmi o spolupráci, které spočívají v každodenním kontaktu mezi záchrannými složkami, provádění společných zásahů, cvičeních, školeních, výměně informací o různých hrozbách a výměně odborníků.

Probíhají také cvičení za účelem sjednocení postupu a přípravy na společné zásahy. Záchranné složky obou zemí si efektivně vyměňují informace o nebezpečích

vyskytujících se na obou stranách hranic, což vede ke zkrácení doby dojezdu na místo události a rychlejšímu poskytnutí pomoci obětem. Záchrané akce jsou na území sousedního státu prováděny jak záchranáři z Polska tak záchranáři z České republiky.

Komise vysoce ocenila společnou realizaci projektů spolufinancovaných z prostředků EU. Projekty realizované v nedávné době se týkají především společných výcviků, školení a výměny informací v oblasti záchranných prací.

Pro optimální pokračování spolupráce pracovní skupina doporučuje poskytování podpory při realizaci společných projektů v programovém období 2014 -2020 v oblasti „Přízpusobení se změně klimatu, prevenci a řešení rizik“.

Komise na základě doporučení pracovní skupiny poukázala na naléhavou potřebu uzavření Dohod mezi vojvodstvím Dolnoslezským na straně polské a krajem Libereckým a Pardubickým na straně české. Hejtmán Libereckého kraje na jednání se zástupci Generálního ředitelství Hasičského záchranného sboru MV ČR a Hasičského záchranného sboru Libereckého kraje v říjnu 2013 přislíbil spolupráci a podepsání této Dohody.

Pracovní skupina zvažuje účast na konferenci EXPO Silesia, která je naplánována na květen 2014, kde by prezentovala přeshraniční spolupráci záchranných jednotek.

Pracovní skupina rozvoje regionu pohraničí a podpůrných programů

Komise se seznámila se zprávou, ve které byl prezentován:

1. Aktuální stav Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007 - 2013

Dosud bylo v tomto programu podáno 681 projektových žádostí v celkové výši 467,5 mil. EUR, což představuje více než 213% celkové alokace na program z Evropského fondu regionálního rozvoje (celková alokace na 2007 – 2013 byla 219,5 mil. EUR.) Řídící orgán (MMR ČR) vydal 290 Rozhodnutí/Smluv o poskytnutí dotace na schválené projekty v hodnotě přes 231,8 mil EUR. Aktuálně je proplaceno projektovým příjemcům téměř 152 mil. EUR, tj. cca. 69,2 % celkové alokace na program.

Nejvíce frekventované projekty jsou z oblastí podpory Posilování dopravní dostupnosti, Podpora rozvoje cestovního ruchu a Podpora společenských a kulturních akcí.

Co se týče Fondu mikroprojektů (jedná se o malé neinvestiční projekty do výše 60 tis. EUR) je proplaceno 26,4 mil EUR, což činí 60,2% z celkové alokace 43,9 mil. EUR vyčleněné v rámci programu na Fond mikroprojektů.

Dle Evropské komise patří program mezi skupinu nejlépe hodnocených programů Evropské územní spolupráce 2007 – 2013 a do jeho ukončení se nepředpokládá žádný problém.

2. Aktuální stav přípravy programu na období 2014 – 2020

Pracovní skupina pro přípravu programu, kterou tvoří Řídící orgán programu (MMR ČR), Národní orgán programu (Ministerstvo regionálního rozvoje PR), zástupci maršálkovských úřadů dolnoslezského, slezského a opolského vojvodství a Libereckého, Pardubického, Královéhradeckého, Olomouckého a Moravskoslezského kraje a zástupci dotčených 6 euroregionů průběžně zasedá a v současné době se zabývá obsahovou náplní programu. Zatím byly dojednány investiční priority:

- Podpora investic k řešení zvláštních rizik, zajištění odolnosti pro případ katastrofy a rozvoj systémů krizového řízení;
- Ochrana, podpora a rozvoj kulturního a přírodního dědictví;
- Zachování a obnova biologické rozmanitosti, ochrany a obnovy půdy a podpory ekosystémových služeb, včetně sítě NATURA 2000 a ekologických infrastruktur;
- Zvyšování regionální mobility prostřednictvím připojení sekundárních a terciárních uzlů k infrastruktuře sítě TEN-T;
- Vývoj a realizace společných programů všeobecného a profesního vzdělávání;
- Podpora právní a správní spolupráce a spolupráce mezi občany a institucemi.

Současně se připravují na smluvním základě i studie EX ANTE a SEA, které jsou nedílnou součástí tohoto programového dokumentu.

V zájmu obou stran je i ponechání Fondu mikroprojektů. Zatím je zřejmé, že bude realizován ve stávající administrativní struktuře, avšak v jakém tématickém cíli, potažmo investičních prioritách bude začleněn, je dosud v jednání.

Novým prvkem programu bude možnost realizace tzv. vlajkových projektů.

Pracovní skupina pro ochranu životního prostředí

Komise vyslechla zprávu pracovní skupiny pro ochranu životního prostředí týkající se velmi dobře probíhající přeshraniční spolupráce v roce 2013, zejména ve věci zlepšení kvality ovzduší, ochrany přírody a hraničních vodních toků.

Komise vyslechla informace o intenzivní spolupráci obou zemí, jejíž cílem je zlepšení kvality ovzduší v česko-polském příhraničí. Zvláště důležitou událostí byl společný otevřený Dialog mezi ministry životního prostředí České a Polské republiky ve věci zlepšení kvality ovzduší v příhraničních oblastech Moravskoslezského kraje na české straně a Slezského vojvodství na straně polské. Setkání proběhlo v lednu 2013 v Ostravě za účasti zástupců krajských a městských úřadů, hygienických stanic a průmyslu. Na setkání ministři životního prostředí obou zemí vyjádřili mimo jiné nezbytnost společného jednání ve věci využívání prostředků z evropských fondů v nové finanční perspektivě pro období 2014 – 2020 pro činnosti zaměřené na zlepšení kvality ovzduší. Během VII. zasedání česko-polské pracovní skupiny pro kvalitu ovzduší v květnu 2013 byly jmenovány tři týmy odborníků pro vypracování řešení týkajících se společného využití prostředků z evropských fondů v nové finanční perspektivě 2014-2020, zavedení nízkoemisních zón a problematiky topení v domácnostech.

Komise s potěšením přijala zprávu o pokračování velmi zdařilé spolupráce národních parků: Krkonošského národního parku (KRNAP) na české straně a Krkonošského národního parku (KPN) na straně polské, která může posloužit jako vzor pro jiné přeshraniční národní parky.

Komise přijala informaci o ukončení česko-polského vyjednávání o obsahu nové Dohody mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o spolupráci na hraničních vodách a stejně tak o vyjednávání Statutu, který je nedílnou součástí Dohody. Česká republika ukončila meziresortní připomínkové řízení v lednu 2013 a v současné době čeká na výsledky meziresortního připomínkového řízení v Polské republice. Polská strana informovala, že vnitřní připomínková řízení zaměřená na uzavření nové dohody mezi Polskou a Českou republikou jsou v závěrečné fázi.

Polská strana zdůraznila nezbytnost pokračování v česko-polské spolupráci v rámci pracovní skupiny pro hodnocení vlivů na životní prostředí a potřebu dohodnutí pravidel a dobrých praxí jednání ve věci přeshraničního posuzování vlivů na životní prostředí.

Pracovní skupina pro euroregionální spolupráci

Komise vyslechla informaci pracovní skupiny o průběhu činnosti a prezentaci o spolupráci subjektů v oblasti vzdělávání na území podpory Operačního programu přeshraniční spolupráce ČR-PR 2007-2013.

Komise podpořila přípravu programové dokumentace operačního programu přeshraniční spolupráce ČR – PR pro nové programovací období 2014-2020 se zvláštním zohledněním pravidel týkajících se česko-polského příhraničí a vyjádřila spokojenost s možností zapojení euroregionů do procesu implementace mikroprojektů i v následujícím období.

Komise s potěšením vyslechla informaci o aktivitách česko-polských euroregionů, jejichž cílem je zachování možnosti realizace velkých infrastrukturních projektů, „měkkých“ projektů a mikroprojektů.

Komise přijala zprávu o stavu realizace projektu „EUREGIO PL-CZ“ a v rámci projektu zhotovené „Systémové analýzy problémů přeshraniční spolupráce v česko-polském příhraničí“. Z důvodu nedostatku možnosti přímého zapojení jednotlivých pracovních skupin Komise do prací na analýze byly provedeny menší změny v jejím zadání. Euroregiony budou informovat Komisi o výsledcích analýzy a doporučeních spojených s realizací projektu.

U příležitosti 16. výročí založení Euroregionu Praděd obdržel pan dr. Jiří Horáček čestnou medaili euroregionu za přínos rozvoji česko-polské přeshraniční spolupráce.

Pracovní skupina pro zdravotnictví

Komise vzala na vědomí informaci o tom, že Ministerstvo zdravotnictví Polské republiky a Ministerstvo zdravotnictví České republiky pokračují v přípravných rozhovorech o rámcové smlouvě o přeshraniční spolupráci v oblasti zdravotnické

záchranné služby. Obě strany se dohodly na výměně připomínek k jednotlivým článkům smlouvy, aby byly identifikovány klíčové body, které v procesu přípravy vyžadují další pozornost.

Závěrečná ustanovení

Spolupředsedové Komise rozhodli, že problémy, na které bylo poukázáno během diskuze, budou projednány příslušnými pracovními skupinami Komise.

Spolupředsedové Komise se dohodli, že 20. zasedání Komise se uskuteční ve II. pololetí roku 2014 na území České republiky. S ohledem na 20. výročí česko-polské přeshraniční spolupráce bude mít zasedání slavnostní a symbolický charakter, který bude zohledněn při výběru místa i průběhu.

Tento protokol byl vyhotoven v Ratiboři dne 23. října 2013 ve dvou výtiscích v jazyce českém a polském, přičemž oba texty mají stejnou platnost.



Jiří Čistěcký
předsedající
české části Česko-polské
mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci



Joanna Kapuścińska
předsedající
polské části Česko-polské
mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci

19. zasedání Česko-polské mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci

22. – 23. 10. 2013, Racibórz

Seznam účastníků – česká delegace

1. Jiří Čistecký

spolupředseda komise / Ministerstvo zahraničních věcí České republiky

2. Martin Svárovský

rada vyslanec ZÚ ČR ve Varšavě

3. Lydie Holinková

tajemnice komise / Ministerstvo zahraničních věcí České republiky

4. Martin Pospíšil

PS pro hospodářství, obchod a dopravní infrastrukturu
Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky

5. Miloš Rydval

PS pro hospodářství, obchod a dopravní infrastrukturu
Ministerstvo dopravy České republiky

6. Jiří Dorňák

PS pro hospodářství, obchod a dopravní infrastrukturu
Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky

7. Karel Kysilka

PS pro hospodářství, obchod a dopravní infrastrukturu / ZÚ ČR Varšava

8. Roman Bílý

PS pro předcházení katastrofám, živelním pohromám, haváriím a odstraňování jejich následků
MV ČR GŘ HZS

9. Iva Brejzová

PS pro předcházení katastrofám, živelním pohromám, haváriím a odstraňování jejich následků
MV ČR GŘ HZS

10. Jiří Horáček

PS rozvoje regionu pohraničí a podpůrných programů
Ministerstvo pro místní rozvoj ČR

11. Vladimír Šourek

PS rozvoje regionu pohraničí a podpůrných programů
Ministerstvo pro místní rozvoj ČR

12. Jiří Čepelka

PS pro euroregiony / Euroregion Glacensis

13. Jaroslav Štefek

PS pro euroregiony / Euroregion Glacensis

14. Eva Richtrová

PS pro euroregiony / Euroregion Beskydy

15. Dagmar Valášková

PS pro euroregiony / Euroregion Beskydy

16. Jana Novotná Galuszková

PS pro euroregiony / Euroregion Silesia

17. Zdeněk Jarmar

PS pro euroregiony / Euroregion Praděd

18. Eva Hamplová + Tereza Peřinová + Eva Stejskalová

PS pro euroregiony / Euroregion Nisa - Nysa

19. Václav Laštůvka

PS pro euroregiony / Euroregion Těšínské Slezsko

20. Roman Klíma

zástupce Krajského úřadu Královéhradeckého kraje

21. Ivana Tomková

zástupce Krajského úřadu Královéhradeckého kraje

22. Eva Pavličíková

zástupce Krajského úřadu Olomouckého kraje

23. Hynek Orság

zástupce Krajského úřadu Moravskoslezského kraje

24. Jaroslaw Radimerski

tlumočník

Hosté 23. 10. 2013:

1. Zdeněk Jirásek

primátor Statut. města Opava a předseda Rady Euroregionu Silesia – CZ

2. Libor Volf

starosta Obce Stěbořice a člen Rady Euroregionu Silesia – CZ

3. Karel Palovský

starosta Obce Háj ve Slezsku a člen Rady Euroregionu Silesia – CZ

4. Ivo Staš

Magistrát města Ostravy

5. Libor Helis

místostarosta Města Odry a člen Rady Euroregionu Silesia – CZ

6. Karel Glogar

vedoucí odboru Kancelář starosty Města Odry

XIX. posiedzenie Polsko–Czeskiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej
Racibórz, 22 – 23 października 2013 r.
Lista uczestników – delegacja polska

1. Joanna Kapuścińska

Przewodnicząca polskiej części Komisji, Zastępca Dyrektora DWMiFE w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych

2. Marek Minarczuk

Zastępca Ambasadora, Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Pradze

3. Mirosław Lenk

Prezydent Miasta Raciborza, Prezes Zarządu Stowarzyszenia Gmin Dorzecza Górnej Odry w Raciborzu

4. Anna Olszewska

Konsul Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie

5. Andrzej Abulewicz

Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu

6. Daria Kardaczyńska

Dyrektor Sekretariatu Stowarzyszenia Gmin Dorzecza Górnej Odry w Raciborzu

7. Jan Szustkiewicz

Naczelnik Wydziału Krajów Europejskich w Departamencie Promocji i Współpracy Dwustronnej w Ministerstwie Gospodarki

8. Wojciech Pobóg-Pągowski

I Radca, kierownik WPHI w Pradze

9. Anna Świętecka-Wrona

Departament Polityki Przestrzennej, Ministerstwo Rozwoju Regionalnego

10. Ewa Borzecka-Auch

Główny specjalista w Departamencie Spraw Europejskich w Ministerstwie Gospodarki

11. Elżbieta Lewczuk

Główny specjalista w Departamencie Współpracy z Zagranicą w Ministerstwie Środowiska

12. Witold Kadenaci

Główny specjalista w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych

13. Maciej Jaszczuk

Główny specjalista w Departamencie Polityki Transportowej i Spraw Międzynarodowych w Ministerstwie Transportu Budownictwa i Gospodarki Morskiej

14. Paweł Leszko

Główny specjalista w Komendzie Głównej Państwowej Straży Pożarnej

15. Joanna Klepacka

Zastępca prowadzącego ds. Czech i Słowacji w Departamencie Polityki Europejskiej,
Ministerstwo Spraw Zagranicznych

16. Małgorzata Downar

Specjalista, Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu

17. Witold Wieczorek

Departament Współpracy Terytorialnej, Ministerstwo Rozwoju Regionalnego

18. Paweł Pacek

Radca Ministra, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

19. Elżbieta Soltysek

Dyrektor Wydziału Informacji Europejskiej i Projektów Transgranicznych, Śląski Urząd
Wojewódzki

20. Grzegorz Wieniewski

Kierownik Oddziału Projektów Transgranicznych Wydziału Informacji Europejskiej i
Projektów Transgranicznych, Śląski Urząd Wojewódzki

21. Monika Szostek, Wydział Informacji Europejskiej i Projektów Transgranicznych,
Śląski Urząd Wojewódzki

22. Matusz Figiel

Dyrektor Departamentu Współpracy z Zagranicą i Promocji Regionu, Urząd
Marszałkowski Województwa Opolskiego;

23. Justyna Gajzler

Wydział Współpracy Transgranicznej w Urzędzie Marszałkowskim Woj. Dolnośląskiego

24. Grażyna Zduńczyk-Studnicka

Główny specjalista w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego;

25. Jan Bukowski

tłumacz

Zaproszeni goście, 23 października 2013 r.:

26. Radosław Pietuch

Sekretarz Euroregionu Glacensis

27. Dariusz Tatka p.o. Dyrektora Biura SGPEG

Prezes Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Glacensis;

28. Bogdan Kasperek

Dyrektor Biura i Sekretarz Stowarzyszenia rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”;

29. Marcin Filip

Dyrektor Biura Stowarzyszenie „Region Beskidy”

30. Radosław Roszkowski

Prezes Euroregionu „Pradziad”

31. Małgorzata Paściek
Kierownik Biura Euroregionu „Pradziad”

32. Kazimierz Bedryj
Zastępca Burmistrza Głubczyc;

33. Kornelia Newy
Burmistrz Rydułtów;

34. Rita Serafin
Burmistrz Kuźni Raciborskiej

35. Bogusław Wojtanowicz
Zastępca burmistrza Kuźni Raciborskiej

36. Grzegorz Gryt
Wójt Gminy Lyski;

37. Dariusz Szymczak
Z-ca Prezydenta Wodzisławia Śląskiego.